



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4  
PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 64]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 6, 2005/वैशाख 16, 1927

No. 64]

NEW DELHI, FRIDAY, MAY 6, 2005/VAISAKHA 16, 1927

महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण

अधिसूचना

मुंबई 3 मई, 2005

सं. टीएमपी/11/2004-केओपीटी.—महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 48 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण एतद्वारा, हाल्दिया डॉक काम्प्लैक्स में स्थित कोलकाता पत्तन न्यास के बर्थ सं. 4क में प्रदत्त विभिन्न सेवाओं के लिए प्रशुल्क निर्धारित करने हेतु इन्टरनेशनल सीपोर्ट्स (हाल्दिया) प्राइवेट लिमिटेड से संबंधित प्रस्ताव को इसके साथ संलग्न आदेश के अनुसार बंद करता है।

महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण

प्रकरण सं. पीएमपी/11/2004-केओपीटी

दी इन्टरनेशनल सीपोर्ट्स (हाल्दिया)

.....

आवेदक

प्राइवेट लिमिटेड

आदेश

(अप्रैल 2005 के 25वें दिन पारित)

यह प्रकरण हाल्दिया डॉक काम्प्लैक्स में स्थित कोलकाता पत्तन न्यास के बर्थ सं. 4क में प्रदत्त विभिन्न सेवाओं के लिए प्रशुल्क निर्धारण हेतु इन्टरनेशनल सीपोर्ट्स (हाल्दिया) प्राइवेट लिमि. से प्राप्त प्रस्ताव से संबंधित है।

2. संदर्भित प्रकरण एक प्रशुल्क प्रकरण के रूप में पंजीकृत किया गया था और इस पर, निर्धारित परामर्शी प्रक्रिया का पालन करते हुए कार्रवाई की गई थी।

3. इतने समय में आईएसएचपीएल ने दिनांक 7 अप्रैल, 2005 के द्वारा सूचित किया था कि वह प्रशुल्क निर्धारण के लिए संशोधित मार्गदर्शियों के प्रकाश में अपने प्रस्ताव की समीक्षा और उसमें संशोधन करना चाहता है और प्रशुल्क प्रस्ताव नए सिरे से प्रस्तुत करना चाहता है तथा उसने इस आशय का संशोधित प्रस्ताव प्रस्तुत करने के लिए जून 2005 तक का समय मांगा है आईएसएचपीएल के दिनांक 7 अप्रैल, 2005 के पत्र की एक प्रति अनुलग्नक के रूप में संलग्न है।

4. पोत परिवहन, सड़क यातायात और राजमार्ग (एमएसआरटीएच) ने महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 की धारा III के अन्तर्गत प्रशुल्क निर्धारण के लिए जारी संशोधित मार्गदर्शी जारी किए हैं। एमएसआरटीएच से प्राप्त निदेशों के अनुपालन में, इस प्राधिकरण ने 31 मार्च, 2005 को भारत का राजपत्र में, प्रशुल्क निर्धारण के लिए संशोधित मार्गदर्शियों को अधिसूचित करवाया है। यह सुनिश्चित करने के लिए कि आईएसएचपीएल का प्रस्ताव संशोधित प्रशुल्क मार्गदर्शियों का अनुपालन करता है, इसके लिए अपने प्रस्ताव पर पुनः एक नज़र डालना आवश्यक है।

5. परिणामस्वरूप और ऊपर दिए कारणों से, यह प्राधिकरण आईएसएचपीएल के प्रशुल्क प्रकरण को बंद करने का निर्णय लेता है और आईएसएचपीएल को निदेश देता है कि वह, प्रशुल्क निर्धारण के लिए संशोधित मार्गदर्शियों का अनुपालन करते हुए 31 मई, 2005 को या उससे पहले

संशोधित प्रस्ताव दाखिल कर दे।

6. तथापि, इसे किसी ऐसी वर्तमान प्रशुल्क व्यवस्था के प्रति इस प्राधिकरण का आकस्मिक अनुमोदन नहीं मान लेना चाहिए जिसे आईएसएचपीएल द्वारा अपनाया जा सकता है।

अ. ल. बोंगिरवार, अध्यक्ष

[विज्ञापन/III/TV/143/05-असो.]

### TARIFF AUTHORITY FOR MAJOR PORTS

#### NOTIFICATION

Mumbai the 3rd May, 2005

**No. TAMP/11/2004-KOPT.**—In exercise of the powers conferred by Section 48 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963), the Tariff Authority for Major Ports hereby closes the case relating to the proposal of the International Seaports (Haldia) Private Limited (ISHPL) for fixation of tariff for the various services provided at Berth No. 4A of Kolkata Port Trust at Haldia Dock Complex as in the Order appended hereto.

### TARIFF AUTHORITY FOR MAJOR PORTS

#### Case No. TAMP/11/2004-KOPT

The International Seaports (Haldia) Private Limited .....

Applicant

#### ORDER

(Passed on this 25th day of April, 2005)

This case relates to a proposal received from the International Seaports (Haldia) Private Limited (ISHPL) for fixation of tariff for the various services provided at Berth No. 4A of Kolkata Port Trust at Haldia Dock Complex.

2. The proposal in reference was registered as a tariff case and processed further following the consultative procedure prescribed.

3. In the meanwhile, the ISHPL vide its letter dated 7th April, 2005 has informed that it would like to review and revise its proposal in the light of revised guidelines for tariff fixation and file a fresh tariff proposal and requested time upto first week of June, 2005 to file such a revised proposal.

4. Ministry of Shipping, Road Transport and Highways (MSRTH) has issued revised guidelines for tariff fixation under Section III of MPT Act, 1963. In compliance with the direction from the MSRTH, this Authority has notified the revised guidelines for tariff fixation in the Gazette of India on 31st March, 2005. It is necessary for the ISHPL to have a relook at its proposal to ensure that it complies with the revised tariff guidelines.

5. In the result, and for the reasons given above, this Authority decides to close the tariff case of ISHPL and the ISHPL is directed to file the revised proposal on or before 31 May, 2005 complying with the revised guidelines for tariff fixation.

6. This should not, however, be construed as an incidental approval of this Authority to any existing tariff arrangement that may be adopted by ISHPL.

A. L. BONGIRWAR, Chairman

[ADVT/III/TV/143/05-Exty.]